

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 180294150 5011263525			Delivery note Process number 360851 (4) Shipping date 14/05/2021		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 96001782			(6) Freight prepaid €		(7) Delivery (is) Freight car Freight Express Express Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of 233617	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004319801	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2141096	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 25482SK		(23) Gross 4,647.645	Total weight kg (24)	(24) Net 4,163.45
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
		Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)						
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	2,145	Pcs	G KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2145 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 5 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 18/05/21 Firma:			
	GRUNDPALLETTE	2516272880 "B"	5	Pcs				
	DECKEL	Lot: G-109330 4	5	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	5	Pcs				
	43975	70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	70	Pcs				
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid						
				KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality Inspection/Inspection Report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date						"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014537 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 14.05.2021													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 360850 - 360854													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 22865,00 22865,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger					
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Prievidza		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 14.05.2021		22 Gut empfangen Datum 18.05.2021 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)											
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 JEDINÝ SK 2020 460734				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 26 346 730				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers 18.05.2021					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0018 PD253YJ Anhänger		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													